

Mercoledì 28 giugno 1995

PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DI MERCOLEDÌ 28 GIUGNO 1995

(95/C 183/02)

PARTE I

Svolgimento della seduta

PRESIDENZA DELL'ON. ANTONI GUTIÉRREZ DÍAZ
Vicepresidente

(La seduta è aperta alle 9.00)

1. Approvazione del processo verbale

Gli onn. Imbeni e Wynn intervengono per comunicare che ieri erano presenti ma hanno dimenticato di firmare l'elenco dei presenti.

Il processo verbale della seduta precedente è approvato.

*
* *

L'on. Corrie comunica che nella sua riunione di ieri il Consiglio europeo è pervenuto a un accordo sul finanziamento del Fondo europeo di sviluppo e che ciò è avvenuto grazie alle pressioni del Parlamento; chiede se si potrebbe fare in modo che oggi o domani il Consiglio o la Commissione facciano una breve dichiarazione sulla questione per informarne l'Assemblea, in modo che questa possa poi ratificare l'accordo in occasione della prossima tornata (la Presidenza risponde che la questione potrà essere sollevata stamane in occasione della prevista comunicazione del presidente della Commissione, Jacques Santer, su questioni politiche urgenti e di notevole rilevanza; se poi il Parlamento desidererà essere informato in modo più approfondito, la Conferenza dei Presidenti deciderà in materia).

2. Composizione del Parlamento

La Presidenza informa il Parlamento che l'on. Posch le ha comunicato per iscritto le sue dimissioni da deputato al Parlamento, con decorrenza 30 giugno 1995.

Ai sensi dell'articolo 12, paragrafo 2, secondo comma, dell'Atto relativo all'elezione dei deputati nel Parlamento e all'articolo 8 del proprio regolamento, il Parlamento constata tale vacanza e ne informa lo Stato membro interessato.

3. Situazione socioeconomica delle regioni (discussione)

La on. McCarthy illustra la relazione che ella ha presentato, a nome della commissione per la politica regionale, sulla quinta relazione periodica sulla situazione socioeconomica e sullo sviluppo delle regioni della Comunità (COM(94)0322 — C4-0095/94) (A4-0125/95).

Intervengono gli onn. Speciale, a nome del gruppo PSE e come presidente della commissione per la politica regionale, Berend, a nome del gruppo PPE, Costa Neves, a nome del gruppo ELDR, Hurtig, a nome del gruppo GUE/NGL, Baggioni, a nome del gruppo RDE, Paisley, non iscritto, Walter, Fernández

Martín, Spaak, Howitt, McCartin, Lage, Botz, McCarthy, relatrice, e il commissario sig.ra Wulf-Mathies.

La Presidenza dichiara chiusa la discussione.

Votazione: vedi processo verbale della seduta del 29 giugno, parte prima, punto 11.

4. Strumento finanziario di coesione (discussione)

L'on. Costa Neves illustra la relazione che egli ha presentato, a nome della commissione per la politica regionale, sulla relazione annuale della Commissione concernente lo strumento finanziario di coesione (1993-1994) (COM(95)0001 — C4-0028/95) (A4-0126/95).

Intervengono gli onn. Torres Marques, relatrice per parere della commissione economica, Valverde López, relatore per parere della commissione ambiente, McCarthy, a nome del gruppo PSE, Fernández Martín, a nome del gruppo PPE, Novo, a nome del gruppo GUE/NGL, Schroedter, a nome del gruppo V, Schreiner, non iscritto, Botz e il commissario sig.ra Wulf-Mathies.

La Presidenza dichiara chiusa la discussione.

Votazione: vedi processo verbale della seduta del 29 giugno, parte prima, punto 12.

*
* *

Intervengono gli onn. Cunningham, il quale, segnalando che fra due giorni dovrebbe terminare il processo contro 23 detenuti per reati di opinione in Nigeria e che gli accusati potrebbero essere giustiziati subito dopo il processo, chiede che il Presidente del Parlamento intervenga presso le autorità nigeriane affinché non si proceda all'esecuzione degli accusati, e Robles Piquer, il quale si associa a tale richiesta (la Presidenza si impegna a trasmettere la richiesta al Presidente del Parlamento).

5. «Europa 2000 +, assetto territoriale» (discussione)

L'on. Fernández Martín illustra la relazione che egli ha presentato, a nome della commissione per la politica regionale, sul documento della Commissione concernente Europa 2000+ — Cooperazione in materia di assetto territoriale europeo (COM(94)0354 — C4-0216/95) (A4-0147/95).

Interviene l'on. Walter, a nome del gruppo PSE.

PRESIDENZA DELL'ON. JOSÉ MARIA
GIL-ROBLES GIL-DELGADO
Vicepresidente

Intervengono gli onn. Hatzidakis, a nome del gruppo PPE, Moretti, a nome del gruppo ELDR, Sornosa Martínez, a nome

Mercoledì 28 giugno 1995

del gruppo GUE/NGL, Podestà, a nome del gruppo FE, Hyland, a nome del gruppo RDE, Schroedter, a nome del gruppo V, Sánchez García, a nome del gruppo ARE, Blokland, a nome del gruppo EDN, Speciale, presidente della commissione regionale, Rusanen, Watson, Donnay, Gollnisch, Myller, Campoy Zueco, Nußbaumer, Crampton e Lage e il commissario sig.ra Wulf-Mathies.

La Presidenza dichiara chiusa la discussione.

Votazione: *vedi processo verbale della seduta del 29 giugno, parte prima, punto 13.*

6. Mine anti-uomo e armi laser (discussione)

L'ordine del giorno reca la discussione congiunta di due relazioni.

L'on. Bertens illustra la relazione che egli ha presentato, a nome della commissione per gli affari esteri, la sicurezza e la politica di difesa, sulle mine terrestri e le armi laser accecanti (A4-0119/95)

L'on. Cunningham illustra la relazione che egli ha presentato, a nome della commissione per lo sviluppo e la cooperazione, sulle mine anti-uomo: un ostacolo micidiale allo sviluppo (A4-0149/95).

La Presidenza comunica che la discussione verrà interrotta alle 12.00, per consentire al Presidente della Commissione, Jacques Santer, di fare la comunicazione prevista per quell'ora, e sarà ripresa alle 13.00.

Intervengono gli onn. Theorin, a nome del gruppo PSE, Tindemans, a nome del gruppo PPE, Goerens, a nome del gruppo ELDR, Pettinari, a nome del gruppo GUE/NGL, Caligaris, a nome del gruppo FE, Telkämper, a nome del gruppo V, Pradier, a nome del gruppo ARE, Van der Waal, a nome del gruppo EDN, Paakkinen e Günther.

La discussione viene qui interrotta.

PRESIDENZA DELL'ON. KLAUS HÄNSCH

Presidente

7. Questioni politiche urgenti (comunicazione della Commissione)

Il Presidente della Commissione, Jacques Santer, fa una comunicazione su questioni politiche urgenti, e di notevole rilevanza.

Enrico VINCI,
Segretario generale

Intervengono per rivolgere domande, alle quali il Presidente Santer risponde, gli onn. Alan J. Donnelly, Green, Cassidy, Haarder, Berthu, il quale protesta in particolare contro il tenore (parte dedicata al Consiglio europeo di Cannes) della comunicazione della Commissione, facendo rilevare che spetta al Consiglio riferire in merito, il che è previsto per la tornata di luglio a Strasburgo, Salisch, Alavanos, Cederschiöld, Kouchner, Roth, Oomen-Ruijten, Ewing, Medina Ortega, Cox, Trizza, McGowan, Elisabeth Rehn e Thyssen.

La Presidenza dichiara chiuso il punto.

PRESIDENZA DELL'ON. JOSÉ MARIA
GIL-ROBLES GIL-DELGADO

Vicepresidente

8. Mine antiuomo e armi laser (seguito della discussione)

Intervengono gli onn. Gredler, Alavanos, Baldi, Aelvoet, Vandemeulebroucke, Mendiluce Pereiro, Gustafsson, Kouchner, Malone, Truscott e Linkohr e il commissario sig.ra Bonino.

La Presidenza dichiara chiusa la discussione congiunta.

Votazione: *vedi processo verbale della seduta del 29 giugno, parte prima, punto 14 a) e b).*

9. Ordine del giorno della prossima seduta

La Presidenza ricorda che l'ordine del giorno della seduta di domani, giovedì 29 giugno, è stato così fissato:

dalle 10.00 alle 13.00

dalle 10.00 alle 11.00

- Comunicazione della Commissione sui problemi della pesca del tonno (senza discussione)
- Interrogazione orale sulla tutela delle persone che fuggono dall'Algeria

alle 11.00

- Turno di votazioni

(La seduta è tolta alle 13.40)

Ursula SCHLEICHER,
Vicepresidente

Mercoledì 28 giugno 1995

ELENCO DEI PRESENTI**Seeduta del 28 giugno 1995**

Hanno firmato:

Adam, Aelvoet, Aglietta, Ahern, Ahlqvist, Alavanos, Amadeo, Anastassopoulos, d'Ancona, Andersson Axel, Andersson Jan, André-Léonard, Andrews, Añoveros Trias de Bes, Antony, Aparicio Sánchez, Apolinário, Aramburu del Río, Areitio Toledo, Argyros, Arroni, Augias, Avgerinos, Azzolini, Baggioni, Baldarelli, Baldi, Baldini, Balfe, Banotti, Bardong, Barón Crespo, Barros Moura, Barthet-Mayer, Barzanti, Baudis, Bazin, Bébéar, Belleré, Bennasar Tous, Berend, Bernardini, Bertens, Berthu, Bertinotti, Billingham, van Bladel, Blak, Blokland, Blot, Böge, Bösch, Boniperti, Bontempi, Boogerd-Quaak, Botz, Bourlanges, Bowe, de Brémond d'Ars, Breyer, Cabezón Alonso, Cabrol, Caccavale, Caligaris, Campos, Campoy Zueco, Capucho, Carnero González, Carniti, Cars, Casini Carlo, Casini Pier Ferdinando, Cassidy, Castagnetti, Castricum, Caudron, Cederschiöld, Cellai, Chanterie, Chesa, Chichester, Coates, Colajanni, Colino Salamanca, Collins Gerard, Collins Kenneth D., Colombo Svevo, Colom i Naval, Corrie, Costa Neves, Cot, Cox, Crampton, Crepaz, Cunha, Cunningham, Cushnahan, Danesin, Dankert, Darras, Dary, Daskalaki, De Clercq, De Coene, Decourrière, De Giovanni, De la Merced Monge, Dell'Alba, De Luca, De Melo, Deprez, de Vries, Díez de Rivera Icaza, van Dijk, Dillen, Dimitrakopoulos, Di Prima, Donnay, Donnelly Alan John, Donnelly Brendan Patrick, Dury, Dybkjær, Eisma, Elles, Elliott, Elmalan, Ephremidis, Estevan Bolea, Ewing, Fabra Vallés, Fabre-Aubrespy, Falconer, Falkmer, Fassa, Fayot, Ferber, Féret, Fernández-Albor, Fernández Martín, Ferrer, Filippi, Fitzsimons, Florio, Fontaine, Fontana, Ford, Fraga Estévez, Friedrich, Frutos Gama, Funk, Furustrand, Gaigg, Gallagher, García Arias, García-Margallo y Marfil, Garosci, Garriga Polledo, Gasóliba i Böhm, Ghilardotti, Giansily, Gil-Robles Gil-Delgado, Gillis, Girão Pereira, Glante, Glase, Goepel, Goerens, Gol, Gollnisch, Gomolka, González Álvarez, González Triviño, Graenitz, Graziani, Gredler, Green, Günther, Guinebertière, Gustafsson, Haarder, von Habsburg, Hallam, Hardstaff, Hatzidakis, Haug, Hautala, Hawlicek, Heinisch, Hendrick, Herman, Hermange, Herzog, Hindley, Hlavac, Hoff, Hoppenstedt, Hory, Howitt, Hughes, Hume, Hurtig, Hyland, Iivari, Imbeni, Izquierdo Collado, Izquierdo Rojo, Jacob, JärviLahti, Jarzembowski, Jean-Pierre, Jensen Lis, Jöns, Johansson, Jouppila, Jové Peres, Kaklamanis, Katiforis, Kellett-Bowman, Keppelhoff-Wiechert, Kerr, Kestelijn-Sierens, Killilea, Kindermann, Kinnock, Kjer Hansen, Klaß, Koch, König, Kofoed, Korkola, Kouchner, Kranidiotis, Krarup, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristoffersen, Kuckelkorn, Kuhn, Kuhne, Lage, Lalumière, Lambraki, Lambrias, Lang Carl, Lange, Langen, Langenhagen, Langer, Lannoye, Larive, Laurila, Le Gallou, Lehne, Lenz, Leopardi, Le Pen, Le Rachinel, Ligabue, Lindeperg, Linkohr, Linzer, Lüttge, Lulling, Macartney, McCarthy, McCartin, McGowan, McIntosh, McMillan-Scott, McNally, Maij-Weggen, Malerba, Malone, Mann Erika, Mann Thomas, Manzella, Marin, Marinho, Mather, Matutes Juan, Mayer, Medina Ortega, Megahy, Mégret, Meier, Méndez de Vigo, Mendiluce Pereiro, Mendonça, Menrad, Miller, Miranda, Miranda de Lage, Mombaur, Moniz, Morán López, Moreau, Moretti, Morgan, Morris, Mouskouri, Müller, Mulder, Murphy, Muscardini, Musumeci, Myller, Nassauer, Nencini, Newman, Neyts-Uytbroeck, Nicholson, Nordmann, Novo, Nußbaumer, Occhetto, Olsson, Oomen-Ruijten, Oostlander, Orlando, Paakkinen, Pack, Pailler, Paisley, Palacio Vallelersundi, Panagopoulos, Pannella, Papakyriazis, Papayannakis, Parigi, Pasty, Peijs, Pelttari, Pérez Royo, Perry, Peter, Pettinari, Pex, Piecyk, Pimenta, Piquet, des Places, Plumb, Podestà, Poggiolini, Poisson, Pompidou, Pons Grau, Porto, Posch, Posselt, Pradier, Pronk, Provan, Puerta, Rack, Randzio-Plath, Rapkay, Rauti, Read, Redondo Jiménez, Rehder, Rehn Elisabeth, Rehn Olli Ilmari, Reichhold, Ribeiro, Riess, Riis-Jørgensen, Rinsche, Ripa di Meana, Robles Piquer, Rönholm, Rosado Fernandes, de Rose, Roth, Roth-Behrendt, Rothe, Roubatis, Roving, Rusanen, Ryyänen, Sainjon, Saint-Pierre, Sakellariou, Salafranca Sánchez-Neyra, Salisch, Samland, Sánchez García, Sandberg-Fries, Sandbæk, Santini, Sanz Fernández, Sauquillo Pérez del Arco, Schäfer, Schaffner, Schiedermeier, Schierhuber, Schlechter, Schleicher, Schmidbauer, Schnellhardt, Schreiner, Schröder, Schroedter, Schulz, Schwaiger, Schweitzer, Seal, Secchi, Segni, Seillier, Simpson, Sindal, Sisó Cruellas, Skinner, Smith, Soares, Soltwedel-Schäfer, Sonneveld, Sornosa Martínez, Souchet, Spaak, Speciale, Spencer, Spiers, Spindelegger, Starrin, Stenius-Kaukonen, Stenmarck, Stevens, Stewart, Stewart-Clark, Stirbois, Stockmann, Striby, Sturdy, Tajani, Tannert, Tapie, Tappin, Tatarella, Telkämper, Terrón i Cusi, Teverson, Theato, Theonas, Theorin, Thomas, Thyssen, Tindemans, Tittley, Todini, Toivonen, Tongue, Torres Couto, Torres Marques, Trakatellis, Truscott, Tsatsos, Ullmann, Väyrynen, Valdivielso de Cué, Vallvé, Vandemeulebroucke, Vanhecke, Van Lancker, Varela Suanzes-Carpegna, Vaz da Silva, Vecchi, van Velzen W.G., Verde i Aldea, Vinci, Virgin, Vitorino, Voggenhuber, van der Waal, Waddington, Waidelich, Walter, Watson, Watts, Weber, Wemheuer, West, White, Whitehead, Wiebenga, Wijsenbeek, Willockx, Wilson, von Wogau, Wolf, Wynn, Zimmermann.